

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

---

Addis Ababa, Ethiopia, P.O. Box: 3243 Tel.: (251-11) 5513 822 Fax: (251-11) 5519 321  
Email: [situationroom@africa-union.org](mailto:situationroom@africa-union.org)

---

الإجتماع العادي الثالث عشر  
للجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن

5 نوفمبر 2020 – اجتماع افتراضي عبر الإنترنت عن طريق المنصة (زووم)

الإعلان

**إعلان الإجتماع العادي الثالث عشر للجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن  
المُنْعَد افتراضياً عبر الإنترنت عن طريق المنصة زووم في 5 نوفمبر 2020**

1. نحن، أعضاء اللجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن (STCDSS) التابعة للاتحاد الأفريقي، اجتمعنا في الاجتماع الثالث عشر الذي عُقد افتراضياً عبر الإنترنت عن طريق المنصة Zoom، وبحثنا في نتائج الاجتماع السادس عشر لرؤساء أركان الدفاع ورؤساء السلامة والأمن الأفارقة (ACDSS) الذي عُقد في 4 نوفمبر 2020، والذي سبقه اجتماع الخبراء المُنعقد في المدة من 2 إلى 3 نوفمبر 2020.

2. بُناءً على مداولاتنا، نُعلن ما يلي:

أ. حث الدول الأعضاء، بما في ذلك خلال القمة الإستثنائية للاتحاد الأفريقي المُخطط عقدها في 5 ديسمبر 2020 في جنوب إفريقيا، بشأن إسكات البنادق، على النظر في تمديد المشروع الرئيسي للاتحاد الأفريقي لإسكات البنادق والذي سيمكن من مراجعة تنفيذ خارطة الطريق الرئيسية للاتحاد الأفريقي للخطوات العملية لإسكات البنادق في إفريقيا وضمان إعادة التنظيم وإعادة ترتيب الأولويات لضمان تحقيق رؤية وأهداف خارطة الطريق. يُقترح تمديد تنفيذ خارطة الطريق الرئيسية للاتحاد الأفريقي لمدة 10 سنوات مع إجراء مراجعة كل (2) سنة، بما يتماشى مع أجندة الاتحاد الأفريقي 2063. كما يُطلب أيضاً تطوير خطط عمل وطنية لزيادة تعزيز تنفيذ إسكات البنادق في الدول الأعضاء. مع الأخذ في الاعتبار الآثار الضارة للتدخل الأجنبي، ولا سيما التدخل العسكري الخارجي في مسائل السلم والأمن في أفريقيا، يُحث الاتحاد الأفريقي والدول الأعضاء على ضمان عدم حدوث مثل هذا التدخل في القارة. علاوة على ذلك، يُذكر مجلس السلم والأمن بقراره لعقد اجتماع في غينيا الاستوائية، لتبادل الأفكار حول إسكات البنادق في أفريقيا، والذي كان من المقرر عقده في مارس 2020، لكنه لم يُستطع، بسبب جائحة كوفيد-19. كانت نتيجة الاجتماع، الذي كان من المقرر أن يسبقه اجتماع للنساء والشباب حول نفس الموضوع، هو الإسهام في العملية، مما أدى إلى قمة الاتحاد الإفريقي الاستثنائية حول إسكات البنادق؛

ب. يشير إلى قراره الوارد في الفقرة 3 (أ) من إعلان الاجتماع الثاني عشر للجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن، ويوجه مفوضية الاتحاد الأفريقي لإجراء اجتماع افتراضي في غضون شهر بعد هذا

الاجتماع الثالث عشر للجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن، لإستعراض العمل المُنجز حتى الآن بشأن تنفيذ خارطة الطريق الرئيسية للاتحاد الأفريقي منذ 2017، والتي ستكون بمثابة مساهمة هامة للقيمة الإستثنائية لإسكات البنادق والمُقرر عقدها في 5 ديسمبر 2020 في جنوب أفريقيا،

ج. الموافقة على توصية مجلس السلم والأمن إلى مؤتمر جمعية الاتحاد بتمديد فترة إجراء شهر العفو الإفريقي خلال شهر سبتمبر من كل عام لمدة 10 سنوات، وذلك في سياق أجنده 2063. وتجدر الإشارة إلى أن مبادرة شهر العفو في أفريقيا انبثقت من تنفيذ خارطة الطريق الرئيسية للاتحاد الأفريقي. وفي هذا الصدد، هناك حاجة لأن يسير هذان النشاطان جنباً إلى جنب. ولهذه الغاية، هناك حاجة للدعوة والقيام بالحملات لشهر العفو الإفريقي في الدول الأعضاء، لضمان استيعاب هذه المبادرة على المستوى الشعبي، وهو أمر بالغ الأهمية لتحقيق النجاح؛

د. يحيط علماً بالفقرة 5 من قرار المجلس التنفيذي (XXXVII) EX.CL Dec./1100 المُعتمد في 14 أكتوبر 2020 والذي أيد تقرير وتوصية الممثل السامي للاتحاد الأفريقي بمواصلة استخدام جدول الأنصبة المقررة للميزانية العادية لتقييم مساهمات الدول الأعضاء في صندوق السلام التابع للاتحاد الأفريقي بما يتماشى مع التوافق العام. وفي هذا السياق، أحاط المجلس التنفيذي علماً بالتحفظات التي أبدتها جمهورية مصر العربية، والجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، والجمهورية التونسية، والجمهورية الإسلامية الموريتانية، والجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية، ودولة ليبيا على هذه المسألة. بالإضافة إلى ذلك، يتم حث المفوضية على الانتهاء من الوثائق التوجيهية بشأن صندوق السلام للاتحاد الإفريقي والتمويل من خلال الوصول إلى المساهمة المقررة من الأمم المتحدة للنظر فيها من قبل مجلس السلم والأمن وإقرارها من قبل جمعية الاتحاد الإفريقي المُقبل؛

هـ. إعادة التأكيد على الإعتماد المؤقت لعقيدة الاتحاد الأفريقي بشأن عمليات دعم السلام من قبل الاجتماع الثاني عشر للجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن في 15 ديسمبر 2019 ، وفي انتظار المزيد من المدخلات التي ستقدمها الدول الأعضاء إلى المفوضية ، وكذلك الجماعات الاقتصادية الإقليمية / والآليات الإقليمية لمنع النزاعات، وإدارتها، وحلها، في موعد أقصاه 30 نوفمبر 2020 لتسهيل وضع الصيغة النهائية للعقيدة ودراستها واعتمادها لاحقاً بواسطة اللجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة

والأمن الإستثنائية المقرر عقدها في يناير 2021 لتمكين المصادقة عليها من قبل مؤتمر جمعية الإتحاد الرابع والثلاثين في فبراير 2021. وستتناول أيضاً اللجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن الإستثنائية والمقرر عقدها في يناير 2021 الموضوع المتعلق بإنشاء هيكل مُعزز لتلبية احتياجات التخطيط والنشر والإدارة والتصفية لعمليات دعم السلام. علاوة على ذلك، سيبحث هذا الاجتماع وسيشكل طريقة للمضي قُدماً لإنشاء وحدة خاصة داخل القوة الأفريقية الجاهزة لدعم جهود أفريقيا في منع ومكافحة الإرهاب. في هذا السياق، تُكلف الجماعات الاقتصادية الإقليمية / والآليات الإقليمية بوضع طرائق لتفعيل الوحدة الخاصة ونقل النتيجة إلى مفوضية الإتحاد الأفريقي في موعد أقصاه 30 نوفمبر 2020 للنظر فيها من قبل اللجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن الإستثنائية المقرر عقدها في يناير 2021.

و. نشيد بالجهود التي يسرتها المفوضية لضمان استمرار التعزيز لإطار الامتثال والمساءلة لعمليات دعم السلام التابعة للاتحاد الأفريقي، بما في ذلك تقييم التقدم المُحرز في تنفيذ خطة عمل الإتحاد الأفريقي، التي كانت ملحقاً بتقرير رئيس المفوضية بشأن صندوق السلام للاتحاد الأفريقي، الذي اعتمده الاجتماع 689 لمجلس السلم والأمن المُنعقد في 30 مايو 2017. وفي هذا السياق، يُطلب من المفوضية أن تقدم إلى مجلس السلم والأمن، نتيجة التقييم مع خطة عمل جديدة تحدد الأولويات الحالية التي ستزيد من تعزيز وتوطيد إطار الامتثال والمساءلة لعمليات دعم السلام التابعة للاتحاد الأفريقي؛

ز. يحيط علماً بالجهود التي تبذلها المفوضية في تعزيز العناصر المدنية والشرطية والعسكرية للقوة الأفريقية الجاهزة ولعمليات دعم السلام لضمان زيادة قدرات وإمكانات الإتحاد الأفريقي فيما يتعلق بالنهج المتعددة الأبعاد والمتكاملة في التخطيط وصنع القرار، وكذلك تنفيذ وإدارة عمليات دعم السلام التابعة للاتحاد الأفريقي؛ بالإضافة إلى ذلك، تُوجه المفوضية لاستكشاف الخيارات لمعالجة القضايا التي تتطلب اعتبارات محددة لعمليات دعم السلام؛

ح. تكرر دعوتها إلى الدول الأعضاء لمواصلة دعم القاعدة اللوجيستية القارية للقوة الأفريقية الجاهزة، والتي بها بالفعل قدر كبير من المعدات لصالح عمليات دعم السلام. وهذا يشمل من خلال الإعارة الحالية للموظفين على نفقتهم الخاصة وتوفير الموارد المستدامة من أجل الإدارة الفعالة للقاعدة اللوجيستية

القارية، وكذلك تخزين وصيانة المعدات المُتبرع بها في القاعدة. وفي هذا الصدد، يجب على المفوضية وضع هيكل للقاعدة اللوجيستية القارية للقوة الأفريقية الجاهزة، بالإضافة إلى متطلبات التوظيف والتمويل لتسهيل إضفاء الطابع المؤسسي على القاعدة اللوجيستية القارية للقوة الأفريقية الجاهزة من قبل أجهزة السياسة في الاتحاد الأفريقي. وعلى نفس المنوال، حث الجماعات الاقتصادية الإقليمية / والآليات الإقليمية على الالتزام باستلام معدات القوة الأفريقية الجاهزة وترتيبها في قواعدهم اللوجيستية الإقليمية و / أو الدول الأعضاء المحددة لتسهيل النشر السريع في المستقبل. بالإضافة إلى ذلك، تُحث المفوضية، عند تسهيل تعيين الضباط في القاعدة اللوجيستية القارية للقوة الأفريقية الجاهزة، أنه بمجرد الموافقة على الهيكل، يتم إعطاء الأولوية للدول الأعضاء التي قدمت ضباط الأركان على نفقتها الخاصة؛

ط. حث الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي على توفير التمويل لتفعيل مشروع أنظمة القيادة والتحكم والاتصالات والمعلومات (C3IS) الخاص بالقوة الأفريقية الجاهزة (ASF)، بالتعاون مع جهود المفوضية لتأمين التمويل للمشروع؛

ي. يدعو الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي إلى تقديم الدعم لقدرات إضافية للنقل الاستراتيجي؛

ك. يطلب من جميع الدول الأعضاء مواصلة دعم جهود المفوضية في منع ومكافحة انتشار جائحة كوفيد-19 في عمليات دعم السلام؛

ل. حث الدول المتطوعة في القدرة الأفريقية للاستجابة الفورية في الأزمات (ACIRC) على الامتثال لقرارات مؤتمر جمعية الاتحاد الأفريقي ذات الصلة فيما يتعلق بموائمة القدرة الأفريقية للاستجابة الفورية في الأزمات عملاً بقرار مؤتمر جمعية الاتحاد الأفريقي رقم (718) (718) (Assembly / AU / Dec.718) وتقديم تقرير إلى مؤتمر جمعية الاتحاد الأفريقي المقبل للنظر فيه؛

م. يحيط علماً بالجهود التي تبذلها المفوضية لاستعراض التقدم المُحرز في تنفيذ خطة عمل مابوتو الاستراتيجية بشأن تعزيز القوة الأفريقية الجاهزة (2016 - 2020). وينبغي أن يسترشد هذا

الاستعراض بوضع مشروع خطة لاحقة خمسية (2021-2025) والتي يجب تقديمها للنظر فيها من قبل الاجتماع العادي الرابع عشر للجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن؛

ن. يُوجه المفوضية أن يتم مواصلة جميع مناهج ومعايير التدريب مع عقيدة الاتحاد الأفريقي الجديدة بشأن عمليات دعم السلام من أجل تمكين تنمية القدرات المطلوبة للعقد والإدارة الفعالة لعمليات الاتحاد الأفريقي لدعم السلام؛

س. تُشير إلى قرارها الوارد في الفقرة 3 (ح) من إعلان الاجتماع الثاني عشر للجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن الذي وجه المفوضية بإجراء مرحلة ثانية من الدراسة الإستقصائية المتعلقة بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة مع التركيز بشكل أكبر على التدفقات غير المشروعة للأسلحة والمرتبطة بالأنشطة الإرهابية، والعمل بشكل وثيق بالتعاون مع الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية / والآليات الإقليمية؛

ع. تُشير إلى قرارها الوارد في الفقرة 3 (ي) من إعلان الاجتماع الثاني عشر للجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن الذي وجه المفوضية إلى مراجعة اتفاقية منظمة الوحدة الأفريقية لعام 1977 للقضاء على المرتزقة في أفريقيا وتقديمها إلى الاجتماع العادي الرابع عشر للجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن للنظر فيها؛

ف. إعادة تأكيد دعوتها للدول الأعضاء الواردة في الفقرة 3 (س) من إعلان الاجتماع الثاني عشر للجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن للتصديق على اتفاقية الاتحاد الأفريقي بشأن التعاون عبر الحدود والمعروفة باسم اتفاقية نيامي (2014) ووضع سياسات حدودية وطنية تتماشى مع استراتيجية الاتحاد الأفريقي لتحسين إدارة الحدود المتكاملة (2019). بالإضافة إلى ذلك، تُحث جميع الدول الأعضاء على ضمان احترام حدود الدول الأعضاء الأخرى؛

ص. مطالبة الدول الأعضاء بمواصلة دعم تنفيذ ولايات عمليات دعم السلام الحالية المفوضة والمصرح بها من قبل الاتحاد الأفريقي؛

ق. حث المفوضية وأصحاب المصلحة المعنيين على تسهيل تنفيذ قرار مؤتمر جمعية الاتحاد الأفريقي رقم 792 لدعم الدول الأعضاء لمجموعة الساحل الخمس، وفي تعبئة الموارد لمعالجة قضية الإرهاب في منطقة الساحل ككل. وفي هذا الصدد، يُؤكد على أهمية قيادة الاتحاد الأفريقي في هذه العملية. كما تُوجه المفوضية أيضاً أن تنظر في نوع المساعدة التي يمكن تقديمها إلى جميع الدول الأعضاء والأقاليم في القارة التي تواجه تهديدات الإرهاب كجزء من الجهود المبذولة لمنع هذه الآفة والتصدي لها؛

ر. حث الدول الأعضاء، من خلال رئيس آلية التنسيق المشترك (JCC) على عقد الاجتماع الوزاري السابع لآلية التنسيق المشترك التابعة لمبادرة التعاون الإقليمية للقضاء على جيش الرب للمقاومة (RCI-LRA) للاتفاق على توجه سياسي للنظر فيه من قبل مجلس السلم والأمن. وبالإضافة إلى ذلك، تُوجه المفوضية أن تضع استراتيجية مناسبة لإعادة تأهيل المناطق المتضررة وتعبئة الموارد اللازمة لتنفيذ الاستراتيجية؛ و...

ش. يحيط علماً بهيكل إدارة الشؤون السياسية والسلم والأمن الجديدة (PAPS) التي وافقت عليها الدورة العادية الثالثة والثلاثون لمؤتمر جمعية الاتحاد التي عُقدت في فبراير 2020 من خلال قرارها (XXXIII) Assembly / AU / Dec.750، مع تفويض واسع لتسهيل منع النزاعات وإدارتها وحلها. بالإضافة إلى ذلك، وبالنظر إلى الدور الهام لشعبة عمليات دعم السلام (PSOD) في التخطيط والنشر والإدارة والتصفية لعمليات الإتحاد الأفريقي لدعم السلام، يُوجه المفوضية تسهيل النظر في هذا الموضوع في اجتماع إستثنائي للجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن في يناير 2021.

3. شكر جميع الوفود على مشاركتهم وشكر مفوضية الاتحاد الأفريقي على إعداد وثائق العمل بجودة عالية وعلى تيسير الاجتماع.

4. تُشجع المفوضية على الاستمرار في تقديم تحديثات وتقارير بصورة منتظمة عن التقدم المُحرز نحو تنفيذ قراراتنا، وخاصة التنفيذ المستمر لهيكل بناء السلم والامن الافريقي (APSA) في الاجتماعات القادمة للجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والامن.

5. كرر التأكيد على دور اللجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والامن وفقاً لقرار مؤتمر جمعية الاتحاد الافريقي (Assembly / AU / Dec. 227 (XII) وتماشياً مع أحكام المادة 15 من القانون التأسيسي للاتحاد الافريقي (2000). وفي هذا الصدد، نُقدم هذا الإعلان إلى الدورة العادية الثامنة والثلاثين للمجلس التنفيذي للاتحاد الافريقي لإحالاته إلى الدورة العادية الرابعة والثلاثين لمؤتمر جمعية الاتحاد، والمُقرر عقدها في 6 و7 فبراير 2021.